

Un ciel, deux pays : En cheminant avec la Science vers l'infini

Un cielo, dos países: Caminando por la Ciencia hasta el infinito

Le mardi 16 février, nous avons organisé une vidéoconférence pour échanger sur notre travail sur la table périodique et le système solaire ainsi que le livre virtuel que nous avons publié sur Story Jumper. L'arrivée des cartes de la fraternité à l'IES Palomeras-Vallecas a changé un peu le programme et a rempli de joie les élèves espagnols qui les ont reçues et les élèves français que les ont vues à nouveau entre les mains de leurs camarades à Madrid. Les élèves de Katerina ont montré leur travail sur les planètes du système solaire à l'aide de photos en français et certains en espagnol aussi. Les élèves d'Abel ont parlé des émotions et des réflexions que leur ont suscitées les cartes de la fraternité avant d'écrire leur réponse. Chaque élève espagnol a échangé personnellement avec son binôme français dans une ambiance chaleureuse et émouvante. Nous avons constaté avec satisfaction que nos élèves échangent comme des amis en se faisant même des compliments et en parlant du projet et des activités proposées avec beaucoup d'enthousiasme. Nous sommes tous impatients de nous revoir bientôt.

El martes 16 de febrero, organizamos una videoconferencia para comentar lo relacionado sobre nuestro trabajo en la tabla periódica y el sistema solar así como el libro virtual que publicamos en Story Jumper. La llegada de las tarjetas de la fraternidad al IES Palomeras-Vallecas cambió un poco el programa y llenó de alegría a los alumnos españoles que las recibieron y a los alumnos franceses que las vieron de nuevo en las manos de sus compañeros en Madrid. Los alumnos de Katerina enseñaron su trabajo en los planetas del sistema solar con la ayuda de fotografías en francés y algunos en castellano igualmente. Los alumnos de Abel hablaron de sus emociones y reflexiones que les suscitaron las tarjetas de la fraternidad antes de escribir su respuesta. Cada alumno español habló personalmente con su compañero francés en un ambiente cálido y conmovedor. Hemos visto con satisfacción que nuestros alumnos charlaban como amigos, incluso haciéndose cumplidos y hablando del proyecto y las actividades propuestas con mucha ilusión. Todos estamos impacientes por volver a vernos lo más pronto posible.